

Мајкл Лоренс

УКЛЕТИ КЛОЗЕТ

Превео
Петар Капуран



ОДИСЕЈА
Београд, 2008.

*За Зелду
која ми је помогла са правим Сталонеом
и која је откуцала хиљаде уклетих страница
у малом великом граду на обали,
без притужби*

ПРВО ПОГЛАВЉЕ

Јесте ли икад имали осећај да вам је живот отишао низ клозетску шољу? Ја јесам. А то није био само осећај. Чим сам се пробудио тог недељног јутра, знао сам да нешто није у реду, али да сам само имао и најмању представу о томе колико није у реду – одмах бих искочио кроз прозор на омиљени ружин жбун моје мајке и окончао све.

Најбоље да вам испричам како је све почело пре него што почнем с Великим повлачењем воде. Било је то прошлог петка – такође дан кад сам се пробудио са осећајем да нешто није у реду. Овога пута, у питању је био мој нос. Откотрљао сам се из кревета и довукао до купатила са зебњом у срцу. Огледало изнад лавабоа показало ми је нешто што нисам желео да видим. На њоњи ми је искочила кврга величине сателитске антене. „О, дивно”, рекао сам, замишљајући јадне форе које ће тог дана бити упућене на мој рачун. Изашао сам из купатила.

Изашао... саплео се о нешто... слетео носом у велику саксију на поду.

Дан није почeo баш најбоље.

Извукао сам главу из лишћа да видим шта ме је то саплело. Наш мачак, Сталоне, лежао је пред вратима као да их дихтује. Сигурно ме је видео кад сам улазио у купатило, па се бацио испред врата да ме ухвати док будем излазио. Та мачка никад не пропушта прилику да ме



саплете. Мене или тату. Маму никада не саплиће. Према њој је добар као пања. У ствари, такав је према свим женским особама. Мама каже да је он мачка за жене. Тата каже да могу слободно га носе.

„То си намерно урадио, ти... ти... животиљо једна!”

Сталоне ме је гледао оним својим поквареним, зеленим очима, као да хоће да каже: „Је л' имаш неки проблем с тим, друшкане?”

Најгоре од свега било је стање биљке у саксији. Так је јуче стављена ту и сад, одједном, већ другог дана, половина њених листова са земљом из саксије лежи на тепиху. Мама има да полуди. Подигао сам се и одјурио у своју собу. Претурао сам под креветом и пронашао оно што сам тражио. Коначно сам открио како да употребим своју збирку задатака из математике за нешто корисно! Док сам је извлачио испод кревета, зграбио сам и лопту од жвака коју сам део по део градио већ месецима. Олизао сам је да бих скинуо паперје и ставио је у уста да је смекшам. Укус је био као унутрашњост рибареве чизме, али ја је нисам узгајао да би била што укуснија. Да је прошло још неколико месеци, моја жваколопта би била довољно велика да обори неки рекорд. Била би. Да ме Сталоне није натерао да је искористим за прилепљивање листова на биљку.

Био сам на коленима и враћао земљу у саксију својом верном књигом из математике кад је тата дошетао ходником у боксеријама и мајици с натписом *Ја нисам матар, ја сам рециклирани тинејџер*.

„Шта се то дододило?”

Извадио сам омекшулу жваколопту из уста. Није било лако. У мало нисам развалио уста.



„Саплео се на мачку, пао на биљку.”

„Мајка ће те разапети.”

„Само ако ме неко из породије оцинкари”, рекао сам и почeo да лепим листове.

„Ја јој нећу рећи, часна пионирска.”

„А кад си ти то био у пионирима?”

„Какве то везе има? И лишће је отпало, а?”

„Аха. Прилепићу га.”

„Жвакаћа гума?”

Ја климнух главом.

„Добар потез”, рече тата. „Исто бих и ја урадио.”

„Кад би био клинац, мислиш?”

„Мислим и сад. Знаш каква је стара цура кад се ради о њеним буђавим биљакама.” Приметио је Сталонеа који је лежао изваљен испред врата од купатила, па је подигао ногу. „Шиц!”

Сталоне се подигао гледајући га са мржњом и одшуњао се машући репом као бичем.

„Зврле, јеси ли већ устао?”

То је био глас моје мајке који је допирао из приземља. Тата је улетео у купатило и залупио врата. Погледао сам надоле. Мама је стајала у подножју степеница у својој јадној, ватиреној кућној хаљини и гледала је у мене као да сам починио неки злочин. Што и јесам, мислим на биљку, али она то није знала. Још увек.

„Сад ћу сићи”, рекао сам. Кренула је уз степенице. Паника. На поду је још било подоста земље и понеки лист. „Рекао сам да ћу *cag* сићи!”

„Ја се пењем да бих се пресвукла, ако ти не смета?” – рекла је.



Зграбио сам лишће, набио га у уста (корисна ствар, та уста), жвакао као изгладнела крава и снажно прогутао. Онда сам покупио земљу и сипао је у доњи део пицаме. Било би згодно да сам имао оне траке које бициклести ставе око чланка да им тренерка не би ландарала, али то се обично не добија уз пицаму. Кренуо сам доле, опуштено чешкајући нос.

„Закаснићеш”, обреџнула се мама док се пела.

„Добро јутро и теби”, рекао сам силазећи.

Приближавали смо се. Биће за длаку. Пона ботничке баште ми је испадало кроз ногавиће. Моја колена неће успети да вечно задрже ту земљу. Али мама се, наравно, зауставила. Погледала ме је искоса.

„Шта ти је то на носу? Личи на земљу.”

„Земљу?” – рекао сам. „Па, баш ти хвала. Мислим, знам да је велика, али мислим да није величине *планете*.”

Наставио сам да силазим и не знајући да ће та ствар на мом носу бити једна од најлепших ствари овог дана. У наредних шест дана, у ствари. У наредних недељу дана отићи ћу до пакла и назад.

Два пута.



ДРУГО ПОГЛАВЉЕ

Након доручка сам се обукао таман на време да умало не закасним у школу, као и обично, опростио се од мајке, обрисао траг кармина с чела и кренуо улицом.

„Пази на пут”, довикнула ми је са степеника.

„Мама”, рекао сам јој ходајући уназад, „ово је насеље Поточкова фарма. Све што је овде на точковима – или је паркирано или у пензији.”

„Ипак ти пази. У овој земљи свака три минута некога ударе колима.”

„Том некоме се сигурно смучило”, рекао сам и прешао улицу ка Пери и Анђели.

Пера и Анђела су моји најстарији другари. Знамо се још од пре него што смо рођени. Они нису у сродству, али сада живе под истим кровом, заједно са његовим татом и њеном мамом. Ми себе називамо Три мускетара (само ми деца, не и родитељи) и имамо свој мускетарски слоган – „Један за све и сви за ручак” – који узвикујемо кад год пођемо у акцију, што се дешава и мало чешће него што бих ја волео.

Њих двоје су изашли само неколико секунди пре него што сам ја стигао до врата. Довели смо тај наш скоро-касни систем до перфекције. И наравно, да би остао доследан себи, Пера је морао да прокоментираше: „Свиђа ми се твој нос, јеси ли га сам бирао?”



Игнорисао сам га. Најчешће је то најбоља тактика са Пером. Али је и Анђела гледала. Не можеш игнорисати Анђелу Менту. Не ако хоћеш да и даље будеш жив.

„У реду”, рекао сам. „Избади то из себе.”

„Шта да избацим?”

„Глупу шалу о мојој њоњи.”

Изгледала је увређено.

„Увређена сам”, рекла је.

„Јеси?” – рекао сам. „О! Извини.”

„И треба да се извиниш. Ја никад не бих била тако груба да исмевам лице које је окупирао огромни, зрели парадајз који вероватно сија у мраку.”

„Хвала ти, Анђо.”

Кренули смо ка школи.

„Еј, чекајте мене!”

Уздахнули смо. Татомир Тољага. Или Тале, како га зове његова мама, док је за његовог тату, наставнике, социјалне раднике и све остале и даље само Татомир.

„Никад нам ово неће успети”, промрмљала је Анђела.

Мислила је на чињеницу да откад се Татомир преселио у кућу до моје, нас троје стално покушавамо да кришом кренемо у школу без њега, али нам то обично не успева. Као да вреба иза канте за ђубре породиџе Тољага и онда искочи чим се ми појавимо.

„Зипа, мали”, рече Пера.

Татомир га шутну у цеваницу, а онда се склони ван Периног домашаја и стаде поред мене. Откад ми је постао комшија понаша се према мени као према неком давно изгубљеном рођаку. Ја га у томе не охрабрујем. Брбљао је као навијен, док смо Пера, Анђела и ја причали за себе, а онда је на пола пута до школе видео два



своја ортака неандерталца како шетају супротном стратном улиће, па је прешао тамо и придружио им се.

Кад смо стигли до школе весело смо се прогурали кроз капију. Школска капија је отприлике ширине четири детета стиснута једно уз друго, а на почетку сваког дана барем шеснаесторо покушава да уђе или изађе у истом тренутку. Пробили смо се без превише повреда и то таман пред звоно, а онда се упутили на прозивку.

Петком ујутру и није тако лоше у школи „Весело сокаче”, али је зато поподне прави смор. То је зато што су нам последња два часа у недељи веронаука код наставника Игумановића и математика код наставника Дакића. Раније смо петком после ручка имали историју, али су је преместили да бисмо сви имали веронауку крајем недеље, а све то да наставник Игумановић не би морао тако често да долази. Стари Игуманко није баш жилав. Од деце добија дрхтавицу. Целе недеље је био код своје мајке јер је имао напад нервозе, па су га остали наставници замењивали. А ко је нама запао тог петка? Дакић.

Паћеник Дакић никоме није омиљени наставник. Осим што нам предаје математику, он нам је и разредни, што значи да га виђамо чешће него било које друго живо биће. Не дође нам баш да запевамо кад се присетимо ове чињенице. Чак га ни његов син Миле не воли превише. Миле је у нашем одељењу, па иако је његов ћаље господин Намрштени, господин Строги, Миле је једно од нафније деце. Пошто сад држи оба последња часа, старији Дакић је одлучио да промени редослед – прво мате, после веронаука. Ако је мислио да ће нам се



због тога недеља завршили лепо, онда је још више сишао с ума него обично.

Када је дошло време за веронауку, Дакић је прозвао троје ђака и уперио прстом ка малом браон кофери који је понео са собом.

„Мршављевићу, Тркуља и Јовановићу, отворите ово, поделите оно што је унутра и ставите по један примерак на сваку клупу.”

Сви смо се претворили у жирафе да бисмо видели шта је унутра, али смо престали кад смо угледали. Књиге. Старе књиге с црним корицама. Мршављевић, Тркуља и Јовановић су их покупили и кренули кроз учионицу бацајући по један примерак на сваку клупу.

„Немојте тако да их бацајете!” – драо се Дакић. „Није то ћубре!”

Наставили су да их бацају, само мало тише, а како би књига пала испред неке особе, ова би погледала у наслов и застењала.

„Да, децо”, рекао је Дакић. „Библије. Библије краља Цејмса.”

„Зар му неће фалити, наставниче?” – питао сам.

„Библије на које сте навикли”, само је наставио, „модерни су преводи за широко тржиште. Језик у њима је досадан, обичан, ненадахнут. За разлику од језика у овим књигама...” Помиловао је кориџу књиге на својој катедри. „Пружа вам се прилика да исkusите нешто што је ускраћено већини данашње деце. Чујете речи из Библије онако како и треба да звуче. Изговараћете их како и треба да се зборе.”

Нагнуо сам столицу уназад и прозборио Милету преко рамена.

„Миле, шта је то наумила матора лудаја? Чему ове прастаре књижурине?”

„Једва је чекао прилику да их покаже”, рекао је Миле. Стаяле су у продавници религијских књига код моје блесаве стрине Пелагије. А откад су је претворили у кинеску брзу храну, стаяле су испод кревета у нашој празној соби.”

„Зашто је ваша празна соба претворена у кинеску брзу храну?”

„Вас двојица, прекините с причом!” – продрао се Дакић. Окренуо сам се ка табли. „Толико је богат речник у овој Библији”, рекао је мало тише, „да чак нисам ни одабрао неки део који ћемо анализирати.”

„Можемо ли онда да идемо кући?” – упитао је Милић Драгић.

„Нисам одабрао неки посебан део зато што знам да можемо да је отворимо на било ком месту, баш било ком, и пронаћи ћемо нешто надахњујуће, нешто поетско, нешто...”

„Досадно?” – упитао је Драгић.

„Казнена настава, Драгићу”, рекао је Дакић.

„Страва”, рекао је Драгић, осмехујући се као да је херој.

„Сад ћу да вам демонстрирам.” Паћеник отвори књигу на својој катедри. „Ево нас, потпуно насумично одабран део. Друга књига о царевима. Сви отворите страну четиристо десет пет.”

Зачу се шуштање папира.

„Пажљиво окрећите. Ови листови су осетљиви.”

И даље се чуло листање. *Много* листања. Ако нас срећа послужи, могли бисмо да га развучемо до kraja часа.



„Јесте ли сви нашли?” – упитао је уморно Дакић на-
кон десет минута листања.

„Која страна, наставниче?” – запита Тољага.

„Четиристо двадесет пет.”

„Двадесет пет?” – рече Стојановић.

„Да”, каза Дакић.

„Четири стотине двадесет пет?” – упита Пера који је седео до мене.

„Да!” – повика Дакић. „Шта није у *regу* са вама?”

„Па, кад већ питате, мислим да ми се јавља нека прехлада”, одговори неко.

„И мени”, додаде неко други. „Стално ми цури нос.”

„Па цури и ти њему”, добаци још нека будала.

„Мрак има крофну са ћемом на врху носа”, рече Драгић.

„ДОСТА!” – врисну Дакић. „А сад, ако сте сви успели да пронађете страну, хоћу да свако од вас устане и прочита по један стих.”

Цео разред завапи. „Само не читање наглас!”

„Да, да, читање наглас. Почињемо од првог дела и тебе, Јулија.”

„Мене?” – изусти девојчица наранџасте косе са на-
ранџастим пегицама, Јулија Рамовић. „Зар не може неко
други да буде први?”

„Неко други може *други*”, рекао је строго Паћеник.

„Девето поглавље, први стих. Устани и почни.”

Јулија бучно устаде. Таман је заустила да прочита кад је зазвонио телефон.

Дакићева рамена се подигоше. Очи су му се сузиле до величине чиода.

„ЧИЈЕ ЈЕ ТО?!”

Шесторица дечака устадоше у исти мах, не да би признали да је телефон њихов, већ да би драматично уперили прстом у Перу, који је петљао по цепу покушавајући да искључи ту ствар. Толико је казни било због доношења мобилних у школу да су скоро сви престали да их носе, али Пера баш воли свој телефон. Не добија много позива, али га ишак воли.

„Таванцијо, колико пута треба да ти се каже? Донеси ми то!”

Пера је устао. Извадио је мобилни из цепа. Он је и даље звонио.

„И утишај га!”

Пера удари дугме. Звоњење престаде. Ставио је слушалицу на уво и кренуо напред. „Да? Кога? Не, погрешан број. Губи се.” Прекинуо је.

Дакић је зграбио телефон и бацко га у фиоку. „Казнена настава, Таванцијо.” Пера се довукао до клупе. „А сад, Јулија, девето поглавље, први стих. И замолићу те да читаш разговорено.”

Јулија је погледала у Библију и почела да мрмља.

„Рекао сам разговорено”, рече Дакић.

„Ово и јесте разговорено”, рече Јулија.

„Мојим ушима није.”

„Можете да одете у дом здравља на испирање, наставниче”, рекао сам. „Не боли, само мозак хоће да вам искочи.”

„Мрак то зна, наставниче”, рекао је Пера. „Он је већ два пута био.”

„Крени из почетка”, рекао је Дакић Јулији. „И дај да те чујемо овај пут.”



Јулија је кренула из почетка. Нисмо чули ни реч, али се нико није бунио, чак ни Паћеник, све док није почела други стих.

„Само по један стих, Јулија. Анђела?”

Анђа устаде. Она седи поред Јулије. Пера и ја смо се осмехнули један другоме. Нема шансе да пропустимо други стих кад га добра стара Анђа буде читала. Она као да има уграђен мегафон у устима.

„И кад дођеш онамо”, драла се, „видјећеш ондје Јуја сина Јо-саа-ФАТА, сина Ним... Ними... Нимсијина, и ушавши, изведи га између...”

„*Какав* сте беше рекли да је ово језик?” – промрмља неко.

Додуше, ускоро смо се лепо ушемили. Када би један завршио свој стих и сео, други би скочио на ноге и прочитао свој, док су остали покушавали да што тише хрчу. Дакић је у међувремену отишао до прозора и стајао са рукама на леђима. Да сам ја то урадио на часу, он би тражио да ми види родитеље.

Никола Сморић је устао да би прочитао свој стих. „И узми уљаницу и излиј му на главу. Тад уста, и уђе у кућу, и он му изли на главу уље...”

„Није му баш паметно да то ради”, рече Драгић. Сад више није имао шта да изгуби.

Погледао сам не у следећи стих већ у онај који ћу ја читати. Погледао сам поново. И прогутао кнедлу. За-што увек мени, помислио сам. Зашто *мени*?

Сморић је сео. Пера је устао и одрадио свој део.

„И побиј дом Ахава, господара својега, јер хоћу да покајем крв слугу својих порока...”



„Мислим да је у питању реч 'пророка', господине Таванција.”

„А, да. И крв свијех слугу Господњијех проливену од рuke... овај... Језа-вељине?”

Сео је. Настала је тишина. Скroz сам се скupио у столици надајући се да ме Дакић неће приметити.

„Дижи се, Мрак, дижи се, само нека тече, нека тече”

Зачуло се смејуљење с друге стране учионице. Неко је приметио мој стих. А онда је још неко приметио. А онда је почeo да се шири талас пригашеног смеха како га је проваљивало све више и више људи. А онда га је и Пера уочио.

„Јој. А јој, јој, јој. Ово ће бити непроцењиво.”

„Може ли неко други мој стих, наставниче?” – рекао сам. „Мало ме боли грло данас.”

„Нема правдања. На ноге, дечко! Читај!”

Устао сам. Прочистио сам грло.

„И тако ће изгинути цео дом Ахавов”, читao сам, „и одсећи ћу Ахаву оног што уза зид мокри, и ухваћенога и остављенога...”

Пера је пао под клупу. Остатак разреда је експлодирао.

И погодите ко је добио казнену наставу што је све то изазвао.



ТРЕЋЕ ПОГЛАВЉЕ

Кад је звонило, Драгић, Пера и ја смо остали. У нашој школи постоји правило да ученик не одрађује казнену наставу истог дана када је и заслужи. Мора да однесе родитељима обавештење у коме пише да је био неваљао и да им пружи прилику да га неко време убијају звоцањем. Дакић је написао наша обавештења са неколико љутитих потеза оловком, а онда нам их је бацио. „Понедељак!” Драгић је одшетао напоље као да је управо добио на лутрији. Паћеник је вратио Перу мобилни уз упозорење да ће, ако му се то још једном понови, бити изведен пред таблу и стрељан.

Анђела нас је чекала код улаза. Миле Дакић је био с њом. Миле је био прилично сморен цео дан, а сад је деловао још смореније, што је било чудно пошто је било време за одлазак кући.

„Чему таква фаџа, Миле?” – питао сам. „Па, ниси ти добио казнену наставу.”

„Мени је сваки дан казнена настава”, рекао је. „Пробајти да живиш са мојим татом.”

„Радије бих истетовирао груди електричном бургигјом.”

Пошто смо видели да је баш у бедаку, кренули смо његовим путем. То је значило да ћемо мало заобилазити, али никдје нисмо журили. Све време се жалио на свог



тату, а ми смо испуштали сажаљиве звуке да бисмо га одобровојили. Па, барем смо то радили Анђела и ја. Пера је само превртао очима и давао нам знаке главом да скренемо и одемо кући немилетовским путем.

„Слаба вајда, даме и господо! Слаба вајда! Помозите бескућницима!”

Изразито мршав момак од неких осамнаест година, праћен чупавим, црним псом, бацио нам је у лице часопис за бескућнике. Само смо се помакли уназад. Има дана кад не можете нигде да мрднете а да не налетите на продавце *Слабе вајде* и њихове псе. Увек имају псе.

„Имам већ један примерак”, слагао сам продавца *Слабе вајде* и његовог пса. „Код куће.”

„Ав, ав”, залаја пас као да нас тера.

„Потпуно ме излуђује”, рекао је Миле кад смо продолжили.

„Да, ти продавци *Слабе вајде...*”, рекао је Пера.

„Он мисли на свог тату”, објаснила му је Анђела.

„Знам. Само сам се понадао да ће можда променити тему.”

Миле није мењао тему. „Не знам докле ћу издржати да живим по азбучном реду”, рекао је.

„По азбучном реду?” – питао сам. „А како то изгледа?”

„То му је најновији план – 'Уредни свет Дакићевих'. Све у мом орману и комоди је већ послагано по бојама, али синоћ је још додао и налепнице са именима, и то поређане: ДОНЬИ ВЕШ, МАЈИЦЕ, МАРАМИЦЕ, ПИЦАМЕ, ЧАРАПЕ. Да ли то вама звучи нормално?”

Анђела га је потапшала по рамену. „Такви су ти родитељи и наставници, Миле. Стално нешто измишљају. Не дозволи да те то тишти.”



Ове мудре речи му изгледа нису помогле. Миле је про-
дужио уморним корацима, вукући за собом школску
торбу. То није личило на њега. Обично се није дао изнер-
вирати, већ је уз осмех трпео лудости свог оца. Нисмо
знали како да му се обратимо кад је овако расположен, па
смо само уморним корацима кренули за њим, вукући своје
торбе. Анђела је прекинула ту умарашу тишину.

„Погледајте како изгледа ово место. Личи на радњу
половне робе Црвеног крста.”

Бацио сам поглед на нову зграду са луксузним стано-
вима с друге стране улице. Многи причају о тој згради
пошто се не зна ко је власник. Неки богати бизнисмен,
кажу, који ће се опасно обогатити, али не жели да људи
то знају. Станови нису на продају, само се издају, али би
та месечна станарина вероватно била довољна да се
купи цела наша кућа са све баштенским патуљком.

„Нови блок зграда са луксузним апартманима за ужа-
сно богате теби личи на Црвени крст?” – питао сам
изненађено.

„Мислила сам на аутобуску станицу господина Чо-
вића”, одговорила је Анђела.

Аутобуска станица господина Човића била је на на-
шој страни улице, тачно преко пута луксузних станови.
Господин Човић је градска скитница. Појавио се ниотку-
да пре неких пет-шест година, преноћио на аутобуској
станици и остао ту да живи. Лето, зима, спарина, снег –
он је ту. Никад не пали ватру, чак ни кад је стварно хла-
дно, само навуче рукавице и фантомку коју су изгризли
мојици, и канапом веже панталоне око чланака.

„Како бих волела да одем тамо са метлом и кантом за
смеће”, рече Анђела.



„Брже би се то решило шибицом”, рекао је Пера.

Неред је заиста био ужасан. Гомиле старе ћебади и разног другог смећа, као и стара кутија за књиге. Господин Човић је био велики љубитељ књига. Људи му стално дају књиге, одећу, пешкире и разноразне ствари, мада мислим да им он то никад није тражио. Он, иначе, има дугу, замршену браду која му виси до струка а дуга, замршена коса му пада низ леђа и држи је увучену у каиш свог оронулог капута који носи по свим временским приликама. Али, без обзира на то како изгледа и где живи, он је прилично омиљен. Када је прошле године градска власт хтела да га отера, јавност се узбунила, па су одустали од те идеје и саградили су нову станицу, на педесет метара од старе, за људе који би да се возе аутобусом.

„Добар дан, господине Човићу”, рекао је Миле.

Стара, отрицана скитница подиже поглед с књиге и насмеши му се.

„Здраво, Миле. Какав је био дан у казненом дому?”

„Никакав. А вама?”

„О, не могу се пожалити.”

Пера, Анђела и ја смо само буљили у тротоар. Ово није био наш крај, тако да нисмо познавали господина Човића довољно добро да бисмо ћаскали са њим.

„Ви сте баш блиски”, рекла је Анђела када смо пропшли аутобуску станицу.

„Он је фин човек”, рекао је Миле. „Пролазим поред њега два пута дневно, па често станем да проћаскамо.” Уздахнуо је. „Завидим му. Нема обавезе, нико му не наређује.” Поново је уздахнуо. „Можда би требало да покушам са *Клизетом живота*. Никад се не зна, можда



покупим неку фору како да се носим са њим. Са животом.”

„Шта је то *Клозет живота?*” – упитала је Анђела.

„Игрица за компјутер. Ја... ја познајем особу која ју је направила.”

Пера се окренуо истог тренутка избечених очију. „Познајеш некога ко прави компјутерске игрице?” – скоро да је викао. Пера је залуђеник за компјутере.

Миле устукну, уплашен. „Он се само бави тиме у слободно време”, рече гласом као да је оптужен за нешто. „Тек да нешто ради... Био је научник, нешто у вези генетике, а онда је основао фирму за игрице и...”

Стao је. Изгледао је постићен што се толико распричао, као да је издао некога. Перу ионако није интересовала цела та историја.

„Та игрица, *Клозет живота*, шта се ради у њој?”

„Нисам је никад играо”, рекао је. „Знам само да има неке везе са заменом сопственог живота за други, бољи.”

„И због тога те толико привлачи”, рекао сам.

Застењао је.

„Али, то је само игрица, Миле”, рекла је Анђела. „Она неће променити ништа у стварном свету.”

„Не, ништа не може да промени то.” Уздахнуо је по милионити пут откад смо кренули из школе. „Немате појма како је код нас у кући. Не могу да се опустим. Никад. Он је такав ситничар, такво закерало. Све стално мора да буде *џакум-пакум*.”

„А таман сам помислио да смо прешли на неку тему о којој вреди причати”, промрмљао је Пера.

„Мислим, све под конац”, наставио је Миле ризикујући да нас доведе до суза од досаде. „На пример, он не верује у јоргане, тако да имамо само постељину и ћебад,



па углови чаршава морају да буду савијени под правим углом кад намештам кревет, а моја пицама мора да буде уредно спакована као да је тек извучена из целофана, и врата морају да се нечујно затварају, и светла морају да се гасе чим се изађе из собе, макар и на десет секунди, и потпуно полуди ако подигнем лактове на сто за време оброка, и... и јесте ли чули да још неко једе шпагете ножем и виљушком?"

„Не звучи баш забавно”, рекао сам док смо скретали у Пишкрајску улицу и приближавали се кући Дакићевих.

„И није”, рекао је. „Маму је још више излуђивао него мене. Не чуди ме што је отишla. Само ми је жао што није и мене повела.”

„Јадни Миле”, рекла је Анђела. Али чак је и она морала мало да се напрегне да би опет то изговорила.

Стигосмо до његове капије и Пера, Анђела и ја подигосмо руке у знак поздрава. И даље су биле подигнуте кад је Миле поново проговорио.

„И пुна имена”, рекао је.

Спустили смо руке које су поздрављале. „Пуна имена?” – питао сам.

„Још једно правило. Увек се морају користити пуна имена. Цела имена. Без скраћеница, надимака или иницијала. На пример, ТВ се код нас у кући не зове ТВ, то никако.”

„Па, како га онда зовете”, рекао је Пера, „комп?”

„Комп је 'компјутер', а ТВ је 'телевизор'. А кад бих му рекао да ми дода даљинац, скроз би подивљао.”

„Вероватно само жели да кад будеш велики цениш права имена ствари”, рекла је Анђела, ни сама не верујући својим речима.



Миле је завртео главом. „Исти такав је био и према мами. И она је морала да користи праве речи. Све је морало да буде по његовом. Кућа је морала стално да буде беспрекорно чиста, савршена, у случају да неко дође у посету.”

„И јесу ли?” – питао сам.

„Јесу ли шта?” – питао је Миле.

„Дошли у посету”, рекао сам.

„Ко?” – питао је Миле.

„Посетиоци”, рекао сам.

„Нису”, одговорио је Миле. „Није јој чак ни дозвољавао да има машину за судове.”

„Брутално”, рекла је Анђела и ми смо га напустили пре него што је успео да почне причу о животу без машине за судове.

